EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 10.3.2014
COM(2014) 156 final

Rekommendation till

RÅDETS BESLUT

om godkännande av kommissionens ingående, på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar, av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

Detta förslag har utarbetats inför planerna på undertecknande, provisorisk tillämpning och ingående av associeringsavtalet mellan EU och Georgien för att godkänna kommissionens ingående av associeringsavtalet på Europeiska atomenergigemenskapens (Euratoms) vägnar.

Eftersom Euratom också är part i associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, utarbetar kommissionen en separat rekommendation för rådets godkännande av kommissionens ingående av de delar av avtalet som omfattas av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen.

För Euratoms undertecknande och ingående av internationella avtal tillämpas andra förfaranden. Framför allt ska sådana avtal, i enlighet med artikel 101 i Euratomfördraget, ingås av kommissionen med rådets godkännande. Det är därför nödvändigt att anta separata beslut för EU:s respektive Euratoms undertecknande och ingående av associeringsavtalet.

När det gäller ingåendet av associeringsavtalet på Euratoms vägnar rekommenderar kommissionen att rådet ger sitt godkännande i enlighet med artikel 101 andra stycket i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen.

Mot bakgrund av resultaten av de förhandlingar som nämns i förslaget till rådets beslut om undertecknande på EU:s vägnar och provisorisk tillämpning av associeringsavtalet mellan EU och Georgien, liksom i förslaget till rådets beslut om ingående av associeringsavtalet mellan EU och Georgien, föreslår kommissionen att rådet beslutar att associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, bör undertecknas på unionens vägnar och att rådet utser den eller de personer som ska ha rätt att underteckna avtalet på unionens vägnar.

När rådet har gett sitt godkännande och motsvarande kommissionsbeslut föreligger kan kommissionen underteckna och ingå associeringsavtalet på Euratoms vägnar.

2. FÖRSLAGETS RESULTAT OCH RÄTTSLIGA ASPEKTER

Kommissionen rekommenderar att rådet, i enlighet med artikel 101 andra stycket i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, godkänner ingåendet av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, när det gäller frågor som faller under Euratoms behörighet.

Texten till avtalet åtföljer denna rekommendation.

För unionen är den rättsliga grunden för ingående av detta avtal artikel 217 jämförd med artikel 218.6 a och artikel 218.8 andra stycket i EUF-fördraget.

För Euratom är den rättsliga grunden för detta avtal artikel 101 i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen.

Det bifogade förslaget utgör, tillsammans med kommissionens beslut om ingående, det rättsliga instrumentet för ingående av associeringsavtalet på Euratoms vägnar.

Att kommissionen har överlämnat sitt förslag som ett avtal mellan unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, hänger samman med att avtalet hade sin upprinnelse under de fördragsbestämmelser som gällde före Lissabonfördragets ikraftträdande.

Enligt artikel 102 i Euratomfördraget får ett avtal inte träda i kraft på Euratoms vägnar förrän alla berörda medlemsstater har underrättat kommissionen om att avtalet kan tillämpas enligt bestämmelserna i deras nationella rättsordning.

Rekommendation till

RÅDETS BESLUT

om godkännande av kommissionens ingående, på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar, av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 101 andra stycket,

med beaktande av kommissionens rekommendation, och

av följande skäl:

(1) Den 10 maj 2010 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar med Georgien om ingående av ett nytt avtal mellan Europeiska unionen och Georgien som ska ersätta avtalet om partnerskap och samarbete.[1]

(2) Med hänsyn till de nära historiska förbindelserna och de allt starkare banden mellan parterna samt deras önskan att stärka och bredda förbindelserna på ett målmedvetet och innovativt sätt, slutfördes förhandlingarna om associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*) genom att avtalet paraferades den 29 november 2013.

(3) Kommissionen föreslår rådet att avtalet undertecknas på unionens vägnar och tillämpas provisoriskt i enlighet med artikel 429 i avtalet i avvaktan på att det ingås vid en senare tidpunkt.

(4) Avtalet omfattar också frågor som faller under Euratoms behörighet, nämligen artikel 298 k.

(5) Undertecknandet och ingåendet av avtalet är föremål för ett separat förfarande när det gäller frågor som omfattas av fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

(6) Avtalet bör därför ingås även på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar när det gäller frågor som omfattas av Euratomfördraget.

(7) Enligt artikel 102 i Euratomfördraget får ett avtal inte träda i kraft på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar förrän medlemsstaterna har underrättat Europeiska kommissionen om att avtalet kan tillämpas enligt bestämmelserna i deras nationella rättsordning.

(8) Europeiska kommissionens ingående av avtalet på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar bör godkännas.

[1] EGT L 205, 4.8.1999, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Europeiska kommissionens ingående, på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar, av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, godkänns härmed.[2] [3]

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har antagits.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

[2] Texten till avtalet åtföljer beslutet om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och provisorisk tillämpning av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan. (EUT...)

[3] EUT: Vänligen för in EUT-hänvisningen för beslutet i dokument […] i fotnoten ovan.